

Den Europæiske Unions Tidende

C 390



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

55. årgang

18. december 2012

<u>Informationsnummer</u>	Indhold	Side
II <i>Meddelelser</i>		
MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER		
Europa-Kommissionen		
2012/C 390/01	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.6726 — AAEC/Rabo Investments/Vecelia/HVEG) ⁽¹⁾	1
2012/C 390/02	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.6711 — Advent/Douglas Holding) ⁽¹⁾	1
2012/C 390/03	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.6764 — JCDecaux/Rus AD/Russ Out Of Home) ⁽¹⁾	2
2012/C 390/04	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.6741 — Vivendi Group/N-C+ Entity) ⁽¹⁾	2
2012/C 390/05	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.6736 — Advent International/KMD Equity Holding) ⁽¹⁾	3
2012/C 390/06	Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag COMP/M.6760 — Clariant/Wilmar/JV) ⁽¹⁾	3

DA

 Pris:
3 EUR

(1) EØS-relevant tekst

(Fortsættes på omslagets anden side)

IV *Oplysninger*

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Parlamentet

2012/C 390/07	Europa-Parlamentets Præsidiiums afgørelse af 12. december 2012 om ændring af Gennemførelsesbestemmelser til statuten for Europa-Parlamentets medlemmer	4
---------------	--	---

Europa-Kommissionen

2012/C 390/08	Euroens vekselkurs	6
2012/C 390/09	Kommissionens afgørelse af 14. december 2012 om ændring af Kommissionens afgørelse 2006/210/EF om nedsættelse af en gruppe af højtstående nationale reguleringsekspertter og forlængelse af den højtstående gruppes mandat og anvendelsesperioden for afgørelse 2006/210/EF indtil den 31. oktober 2014	7

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

2012/C 390/10	Fortegnelse over de centrale myndigheder, medlemsstaterne har udpeget til at stå for tilbageleveringen af kulturgoder, som ulovligt er fjernet fra en medlemsstats område, jf. artikel 3 i direktiv 93/7/EØF	9
---------------	--	---

V *Øvrige meddelelser*

ADMINISTRATIVE PROCEDURER

Europa-Kommissionen

2012/C 390/11	Indkaldelse af forslag i henhold til 2013-arbejdsprogrammet for særprogrammet »Kapacitet« under det syvende rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration (2007-2013)	19
---------------	--	----



II

(Meddelelser)

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag COMP/M.6726 — AAEC/Rabo Investments/Vecelia/HVEG)****(EØS-relevant tekst)**

(2012/C 390/01)

Den 28. november 2012 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med fællesmarkedet. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/da/index.htm>) under dokumentnummer 32012M6726. EUR-Lex giver online-adgang til EU-retten.

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag COMP/M.6711 — Advent/Douglas Holding)****(EØS-relevant tekst)**

(2012/C 390/02)

Den 16. november 2012 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med fællesmarkedet. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
 - i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/da/index.htm>) under dokumentnummer 32012M6711. EUR-Lex giver online-adgang til EU-retten.
-

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag COMP/M.6764 — JCDecaux/Rus AD/Russ Out Of Home)****(EØS-relevant tekst)**

(2012/C 390/03)

Den 11. december 2012 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med fællesmarkedet. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/da/index.htm>) under dokumentnummer 32012M6764. EUR-Lex giver online-adgang til EU-retten.

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag COMP/M.6741 — Vivendi Group/N-C+ Entity)****(EØS-relevant tekst)**

(2012/C 390/04)

Den 30. november 2012 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med fællesmarkedet. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/da/index.htm>) under dokumentnummer 32012M6741. EUR-Lex giver online-adgang til EU-retten.

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag COMP/M.6736 — Advent International/KMD Equity Holding)****(EØS-relevant tekst)**

(2012/C 390/05)

Den 6. december 2012 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med fællesmarkedet. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/da/index.htm>) under dokumentnummer 32012M6736. EUR-Lex giver online-adgang til EU-retten.

Ingen indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag COMP/M.6760 — Clariant/Wilmar/JV)****(EØS-relevant tekst)**

(2012/C 390/06)

Den 13. december 2012 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med fællesmarkedet. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
 - i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/da/index.htm>) under dokumentnummer 32012M6760. EUR-Lex giver online-adgang til EU-retten.
-

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-PARLAMENTET

EUROPA-PARLAMENTETS PRÆSIDIUMS AFGØRELSE

af 12. december 2012

om ændring af Gennemførelsesbestemmelser til statuten for Europa-Parlamentets medlemmer

(2012/C 390/07)

EUROPA-PARLAMENTETS PRÆSIDIUM,

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 223, stk. 2,

under henvisning til statuten for Europa-Parlamentets medlemmer ⁽¹⁾,

under henvisning til artikel 8 og artikel 23 i Europa-Parlamentets forretningsorden,

ud fra følgende betragtninger:

(1) Parlamentet opfordrede i sine beslutninger af 26. oktober 2011 om forslag til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2012 som ændret af Rådet, — alle sektioner, og ændringsskrivelser nr. 1/2012 og 2/2012 til Unionens almindelige budget for regnskabsåret 2012 ⁽²⁾, og af 29. marts 2012 om overslag over Europa-Parlamentets indtægter og udgifter for regnskabsåret 2013 ⁽³⁾ til størst mulig effektivitet i forbindelse med medlemmernes rejser med henblik på at opnå budgetbesparelser i 2012 og de efterfølgende år indtil afslutningen af den nuværende valgperiode.

(2) Parlamentets præsidium besluttede på sit møde den 10. september 2012 at nedbringe udgifterne til medlemmernes rejseaktivitet med 5 %. Gennemførelsen af denne beslutning nødvendiggør vedtagelsen af ændringer til

gennemførelsesbestemmelserne til statuten for Europa-Parlamentets medlemmer ⁽⁴⁾ (»gennemførelsesbestemmelserne«).

(3) Der bør med henblik på at begrænse godtgørelsen af rejseudgifter til rejser med bil fastsættes et loft på 1 000 km pr. ud- eller hjemrejse.

(4) Der bør kunne udvises størst mulig fleksibilitet i forbindelse med ajourføringen af de takster, der anvendes til gennemførelsesbestemmelserne.

(5) Med henblik på at begrænse udgifterne til rejser bør for fremtiden kun de af medlemmernes udgifter, der afholdes i forbindelse med én tur-returrejse midt i en arbejdsuge mellem et arbejds- eller mødested og bopælsstedet eller et andet afrejsessted i den medlemsstat, hvor medlemmet er valgt, godtgøres. Endvidere bør disse udgifter ikke godtgøres, hvis de pågældende rejser er foretaget i uger, der i Parlamentets officielle arbejdskalender er afsat til virksomhed uden for arbejdsstederne,

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Gennemførelsesbestemmelserne ændres som følger:

1. Artikel 15, litra c), affattes således:

»(c) ved rejser med bil, med et godtgørelsesloft på 1 000 km pr. udrejse eller hjemrejse: 0,50 EUR pr. km, eventuelt forhøjet med prisen for færgeoverfart eller lignende transport.«

⁽¹⁾ Europa-Parlamentets afgørelse 2005/684/EF, Euratom af 28. september 2005 om vedtagelse af statuten for Europa-Parlamentets medlemmer (EUT L 262 af 7.10.2005, s. 1).

⁽²⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2011)0461.

⁽³⁾ Vedtagne tekster, P7_TA(2012)0109.

⁽⁴⁾ Europa-Parlamentets præsidiiums afgørelse af 19. maj og 9. juli 2008 om gennemførelsesbestemmelser til statuten for Europa-Parlamentets medlemmer (EUT C 159, 13.7.2009, s. 1).

2. Artikel 17, stk. 9, affattes således:

»9. De takster, der benyttes ved anvendelsen af disse regler, ajourføres regelmæssigt og mindst to gange om året.«

3. Artikel 18, stk. 2, affattes således:

»2. Medlemmerne har endvidere ret til at få godtgjort rejseudgifterne i forbindelse med en tur-returrejse midt i en arbejdsuge mellem et arbejds- eller mødested og deres bopælssted eller et andet afrejsested i den medlemsstat,

hvor de er valgt (herefter benævnt »mellemliggende rejser«), dog undtaget uger der i Parlamentets officielle arbejds-kalender er afsat til virksomhed uden for arbejdsstederne.«.

Artikel 2

1. Denne afgørelse træder i kraft på dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.
 2. Denne afgørelse finder anvendelse fra den 1. januar 2013.
-

EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

17. december 2012

(2012/C 390/08)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	amerikanske dollar	1,3160	AUD	australske dollar	1,2494
JPY	japanske yen	110,39	CAD	canadiske dollar	1,2990
DKK	danske kroner	7,4613	HKD	hongkongske dollar	10,1991
GBP	pund sterling	0,81200	NZD	newzealandske dollar	1,5604
SEK	svenske kroner	8,7540	SGD	singaporeanske dollar	1,6062
CHF	schweiziske franc	1,2082	KRW	sydkoreanske won	1 411,50
ISK	islandske kroner		ZAR	sydafrikanske rand	11,2502
NOK	norske kroner	7,3705	CNY	kinesiske renminbi yuan	8,2105
BGN	bulgarske lev	1,9558	HRK	kroatiske kuna	7,5335
CZK	tjekkiske koruna	25,222	IDR	indonesiske rupiah	12 686,72
HUF	ungarske forint	287,19	MYR	malaysiske ringgit	4,0264
LTL	litauiske litas	3,4528	PHP	filippinske pesos	54,048
LVL	lettiske lats	0,6963	RUB	russiske rubler	40,5650
PLN	polske zloty	4,0890	THB	thailandske bath	40,270
RON	rumænske leu	4,4647	BRL	brasilianske real	2,7501
TRY	tyrkiske lira	2,3472	MXN	mexicanske pesos	16,8182
			INR	indiske rupee	72,2160

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 14. december 2012

om ændring af Kommissionens afgørelse 2006/210/EF om nedsættelse af en gruppe af højtstående nationale reguleringsekspertter og forlængelse af den højtstående gruppes mandat og anvendelsesperioden for afgørelse 2006/210/EF indtil den 31. oktober 2014

(2012/C 390/09)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den højtstående gruppe af nationale reguleringsekspertter (i det følgende benævnt »gruppen«) nedsat ved Kommissionens afgørelse 2006/210/EF⁽¹⁾ som ændret ved Kommissionens afgørelse 2010/63/EU⁽²⁾ er en rådgivende gruppe bestående af højtstående nationale ekspertter i smart regulering.
- (2) Kommissionens formand har tilkendegivet, at smart regulering⁽³⁾ vil forblive højt på Kommissionens politiske dagsorden⁽⁴⁾.
- (3) Et forum, der diskuterer smart regulering og fremmer samarbejde med medlemsstater om smart regulering, spiller en vigtig rolle for at bringe den dagsorden videre.
- (4) Gruppens mandat bør derfor forlænges indtil udgangen af denne Kommissions mandat.
- (5) I november 2010 oprettede Kommissionen en ny ramme for Kommissionens ekspertgrupper⁽⁵⁾. Denne ramme bør tages i betragtning.
- (6) Afgørelse 2006/210/EF bør ændres og forlænges i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Artikel 3 i afgørelse 2006/210/EF affattes således:

»Artikel 3

Sammensætning — Udnævnelse

1. Gruppen sammensættes af medlemsstaternes myndigheder. Medlemsstaterne har hver en repræsentant i gruppen. I særlige tilfælde, hvis der er delt forvaltningskompetence i den pågældende medlemsstat, kan en yderligere repræsentant udnævnes.

⁽¹⁾ EUT L 76 af 15.3.2006, s. 3.

⁽²⁾ EUT L 35 af 6.2.2010, s. 14.

⁽³⁾ Meddelelse om smart regulering KOM(2010) 543.

⁽⁴⁾ »Politiske retningslinjer for den næste Kommission«. Dokument blev forelagt for medlemmerne af Europa-Parlamentet den 15. september 2009.

⁽⁵⁾ C(2010) 7649 final; SEC(2010) 1360 final.

2. Medlemsstaterne udnævner deres repræsentanter blandt ekspertter, som har kompetence indenfor de områder, der er omhandlet i artikel 2.

3. Medlemsstaternes repræsentanter udpeges for to år ad gangen med mulighed for forlængelse af mandatet. De forbliver medlemmer, indtil de udskiftes, eller deres mandat ophører. Mandatet kan fornyes.

4. Der kan vedtages regler om udnævnelse af et antal suppleanter svarende til antallet af medlemsstaternes repræsentanter. Suppleanter skal udnævnes på samme betingelser som medlemsstaternes repræsentanter, og de skal automatisk udskifte medlemmer, der er fraværende eller forhindrede i at deltage.

5. Medlemsstaternes repræsentanter, der ikke længere kan bidrage effektivt til gruppens arbejde, eller som udtræder af gruppen eller ikke opfylder betingelserne i stk. 3 i denne artikel eller i artikel 339 i traktaten, kan udskiftes for den resterende del af deres mandatperiode.

6. Personoplysninger vil blive indsamlet, behandlet og offentliggjort i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 45/2001.«

Artikel 2

Artikel 4, stk. 4, i afgørelse 2006/210/EF affattes således:

»4. Medlemmerne af ekspertgrupperne og deres repræsentanter samt de indbudte ekspertter og observatører skal overholde reglerne om behandling af fortrolige oplysninger, som følger af traktaterne og gennemførelsesbestemmelserne hertil samt Kommissionens sikkerhedsforskrifter vedrørende beskyttelse af EU's klassificerede oplysninger i bilaget til Kommissionens afgørelse 2001/844/EF, EKSF, Euratom. Såfremt de tilsidesætter disse forpligtelser, kan Kommissionen træffe alle de nødvendige foranstaltninger.«

I samme artikel affattes stk. 8 således:

»8. Kommissionen offentliggør alle relevante dokumenter (såsom dagsordener, referater og deltagernes bidrag) enten i registret over Kommissionens ekspertgrupper og andre lignende enheder eller via et link fra registret til et særligt websted, hvor disse oplysninger kan findes. Der skal være mulighed for at undlade offentliggørelse i tilfælde, hvor et dokumentes udbredelse vil være til skade for beskyttelsen af en offentlig eller privat interesse, jf. artikel 4 i forordning (EF) nr. 1049/2001.«

Artikel 3

Artikel 5 i afgørelse 2006/210/EF affattes således:

»Artikel 5

Mødeudgifter

1. Der ydes ikke vederlag for det arbejde, der udføres af deltagerne i gruppens arbejde.
2. Deltagernes rejse- og opholdsudgifter i forbindelse med gruppens aktiviteter godtgøres af Kommissionen i overensstemmelse med de i Kommissionen gældende bestemmelser.
3. Disse udgifter godtgøres såfremt disponible bevillinger er til rådighed som led i den årlige procedure for tildeling af ressourcer.«

Artikel 4

Artikel 6, andet punktum, i afgørelse 2006/210/EF affattes således:

»Den anvendes til den 31. oktober 2014.«

Artikel 5

Denne afgørelse træder i kraft den 31. december 2012.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. december 2012.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

Fortegnelse over de centrale myndigheder, medlemsstaterne har udpeget til at stå for tilbageleveringen af kulturgoder, som ulovligt er fjernet fra en medlemsstats område, jf. artikel 3 i direktiv 93/7/EØF ⁽¹⁾

(2012/C 390/10)

Medlemsstat	Central myndighed
Belgien	<p>Service Public Fédéral Justice/Federale Overheidsdienst Justitie Service de droit civil patrimonial/Dienst burgerlijk vermogensrecht Boulevard de Waterloo/Waterloolaan 115 1000 Bruxelles/Brussel BELGIQUE/BELGIË</p> <p>Kontaktperson: Patrick Leclercq Tlf. +32 25426654 Fax +32 25427006 E-mail: patrick.leclercq@just.fgov.be</p>
Bulgarien	<p>Ministry of Culture DG Inspectorate for Protection of Cultural Heritage Movable heritage Department Al. Stamboliyski Bl. 17 1040 Sofia BULGARIA</p> <p>Kontaktperson: Mariya Todorova-Simova Head of Department Tlf. +359 29400972 E-mail: m.todorova@mc.government.bg http://www.mc.government.bg</p>
Tjekkiet	<p>Ministerstvo kultury Maltézské nám. 1 118 11 Praha 1 ČESKÁ REPUBLIKA</p> <p>Kontaktperson: Petr Svojanovský Tlf. +420 257085453 Fax +420 257085296 E-mail: petr.svojanovsky@mkr.cz</p>
Danmark	<p>Kulturværdiudvalget Kulturarvsstyrelsen H.C. Andersens Boulevard 2, 4 1553 København V DANMARK</p> <p>Tlf. +45 33745185 Fax +45 33745101 E-mail: kulturvaerdier@natmus.dk Kontaktperson: Jan B. Jans Tlf. +45 33744500 / 33744514 Fax +45 40786818 E-mail: jbj@kulturstyrelsen.dk http://www.kulturvaerdier.dk</p>

⁽¹⁾ EFT L 74 af 27.3.1993, s. 74.

Medlemsstat	Central myndighed
Tyskland	<p>FORBUNDSREGERINGEN</p> <p>Der Beauftragte der Bundesregierung für Kultur und Medien Referat K 42 Graurheindorfer Str. 198 53117 Bonn DEUTSCHLAND</p> <p>Kontaktperson: Ministerialrat Frithjof Berger Tlf. +49 228996813657 Fax +49 2289968153657 E-mail: K42@bkm.bund.de http://www.kulturstaatsminister.de</p> <p>DELSTATERNE</p> <p>Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst Baden-Württemberg Königstraße 46 70173 Stuttgart DEUTSCHLAND</p> <p>Kontaktperson: Leitender Ministerialrat Joachim Uhlmann Tlf. +49 7112792980 Fax +49 7112793213 E-mail: joachim.uhlmann@mwk.bwl.de http://www.mwk.baden-wuerttemberg.de</p> <p>Bayerisches Staatsministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst Salvatorstraße 2 80333 München DEUTSCHLAND</p> <p>Kontaktperson: Ministerialrat Dr. Burkhard von Urff Tlf. +49 8921862369 Fax +49 8921862813 E-mail: burkhard.urff@stmwfk.bayern.de http://www.stmwfk.bayern.de</p> <p>Der Regierende Bürgermeister von Berlin Senatskanzlei — Kulturelle Angelegenheiten Brunnenstraße 188-190 10119 Berlin DEUTSCHLAND</p> <p>Kontaktperson: Regierungsdirektorin Liane Rybczyk Tlf. +49 3090228410 Fax +49 3090228456 E-mail: liane.rybczyk@kultur.berlin.de http://www.berlin.de/senatskanzlei</p> <p>Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kultur des Landes Brandenburg Dortustraße 36 14467 Potsdam DEUTSCHLAND</p> <p>Kontaktperson: Dr. Philipp Riecken Tlf. +49 3318664910 Fax +49 3318664998 E-mail: Philipp.Riecken@mwfk.brandenburg.de http://www.mwfk.brandenburg.de</p> <p>Der Senator für Kultur Altenwall 15/16 28195 Bremen DEUTSCHLAND</p> <p>Kontaktperson: Referatsleiter Dr. Andreas Mackeben Tlf. +49 42136119541 / 4213612749 Fax +49 4213616025 E-mail: Andreas.Mackeben@kultur.bremen.de; Kirsten.Bohlmann@kultur.bremen.de http://www.kultur.bremen.de</p>

Medlemsstat	Central myndighed
	<p>Freie Hansestadt Hamburg Kulturbehörde — Staatsarchiv Kattunbleiche 19 22041 Hamburg DEUTSCHLAND</p> <p>Kontaktperson: Irmgard Mummenthey Tlf. +49 40428313115 Fax +49 40428313201 E-mail: Irmgard.Mummenthey@kb.hamburg.de</p> <p>Hessisches Ministerium für Wissenschaft und Kunst Rheinstraße 23-25 65185 Wiesbaden DEUTSCHLAND</p> <p>Kontaktperson: Dr. Reinhard Dietrich Tlf. +49 611323463 Fax +49 611323499 E-mail: Reinhard.Dietrich@HMWK.Hessen.de http://www.HMWK.Hessen.de</p> <p>Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur Mecklenburg-Vorpommern Werderstraße 124 19055 Schwerin DEUTSCHLAND</p> <p>Kontaktperson: Ministerialrat Ulf Tielking Tlf. +49 3855887420 Fax +49 3855887087 E-mail: U.Tielking@bm.mv-regierung.de</p> <p>Niedersächsisches Ministerium für Wissenschaft und Kultur Leibnizufer 9 30169 Hannover DEUTSCHLAND</p> <p>Kontaktperson: Lars Augath Tlf. +49 5111202596 Fax +49 511120992596 E-mail: lars.augath@mwk.niedersachsen.de http://www.mwk.niedersachsen.de</p> <p>Ministerium für Familie, Kinder, Jugend, Kultur und Sport des Landes Nordrhein-Westfalen Abteilung IV — Kultur Haroldstr. 4 40213 Düsseldorf DEUTSCHLAND</p> <p>Kontaktperson: Ministerialrat Johannes Lierenfeld Tlf. +49 2118374391 Fax +49 211837664391 E-mail: Johannes.Lierenfeld@mfkjks.nrw.de http://www.mfkjks.nrw.de</p> <p>Ministerium für Bildung, Wissenschaft, Weiterbildung und Kultur des Landes Rheinland-Pfalz Mittlere Bleiche 61 55116 Mainz DEUTSCHLAND</p> <p>Kontaktperson: Hedda Frank Tlf. +49 6131165451 Fax +49 6131164151 E-mail: Hedda.Frank@mbwwk.rlp.de http://www.mbwwk.rlp.de</p> <p>Der Minister für Bildung und Kultur 66024 Saarbrücken DEUTSCHLAND</p>

Medlemsstat	Central myndighed
	<p>Kontaktperson: Christa Matheis Tlf. +49 681 5017348 Fax +49 681 5017227 E-mail: c.matheis@staatskanzlei.saarland.de http://www.saarland.de</p> <p>Sächsisches Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst Wigardstraße 17 01097 Dresden DEUTSCHLAND</p> <p>Kontaktperson: Ministerialrätin Dagmar Friede Tlf. +49 351 5646210 Fax +49 351 5646209 E-mail: Dagmar.Friede@smwk.sachsen.de http://www.smwk.sachsen.de</p> <p>Kultusministerium des Landes Sachsen-Anhalt Turmschanzenstraße 32 39114 Magdeburg DEUTSCHLAND</p> <p>Kontaktperson: Klaus Wolff Tlf. +49 391 5673608 Fax +49 391 5673695 E-mail: Klaus.Wolff@mk.sachsen-anhalt.de</p> <p>Kontaktperson: Andreas Schmidt E-mail: Ingo.Mundt@mk.sachsen.anhalt.de http://www.mk.sachsen-anhalt.de</p> <p>Ministerium für Justiz Kultur und Europa des Landes Schleswig-Holstein Kulturabteilung, Referat II 42 Reventloulallee 2-4 24105 Kiel DEUTSCHLAND</p> <p>Kontaktperson: Anne Nilges Tlf. +49 431 9885845 Fax +49 431 9886125845 E-mail: anne.nilges@jumi.landsh.de</p> <p>Thüringer Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur Werner-Seelenbinder-Straße 7 99096 Erfurt DEUTSCHLAND</p> <p>Kontaktperson: Ministerialrat Stefan Biermann Tlf. +49 361 3794120 Fax +49 361 3794008 E-mail: stefan.biermann@tmbwk.thueringen.de http://http://www.thueringen.de/tmbwk</p>
Estland	<p>Kultuuriministeerium Muinsuskaitseamet Uus, 18 10111 Tallinn EESTI/ESTONIA</p> <p>Kontaktperson: Viljar Vissel Tlf. +372 6403018 Fax +372 6403060 E-mail: viljar.vissel@muinas.ee</p>
Irland	<p>Department of Arts, Heritage and the Gaeltacht Cultural Institutions Unit New Road Killarney County Kerry IRELAND</p> <p>Kontaktperson: Orlaith Gleeson Tlf. +353 646627337 E-mail: Orlaith.gleeson@ahg.gov.ie</p>

Medlemsstat	Central myndighed
Grækenland	<p>Ministry of Education and Religious Affairs, Culture & Sports General Directorate of Antiquities and Culture Heritage Directorate for the Documentation & Protection of Cultural Goods Ag. Assomaton 33 str. 105 53 Αθήνα/Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE</p> <p>Kontaktperson: Katerina Voutsas Kosta Nikolentzos Tlf. +30 2103238877 / 2103238870 Fax +30 2103238874 E-mail: dtppa@culture.gr</p>
Spanien	<p>Ministerio de Educación, Cultura y Deporte Dirección General de Bellas Artes y Bienes Culturales y de Archivos y Bibliotecas Plaza del Rey, 1 28004 Madrid ESPAÑA</p> <p>Kontaktperson: Carlos González-Barandiarán y de Muller, Consejero Técnico E-mail: carlos.gonzalez@mecd.es Kontaktperson: Elisa de Cabo de la Vega, Subdirectora General de Protección del Patrimonio Histórico E-mail: elisa.decabo@mecd.es Kontaktperson: Jesús Prieto de Pedro, direktør General de Bellas Artes y Bienes Culturales y de Archivos y Bibliotecas E-mail: secretaria.bellasartes@mecd.es Tlf. +34 917017040 / 917017035 Fax +34 917017381</p>
Frankrig	<p>Ministère de l'Intérieur Office Central de lutte contre le trafic des Biens Culturels (OCBC) 101-103 rue des trois Fontanot 92000 Nanterre FRANCE</p> <p>Tlf. +33 147449863 Fax +33 147449866 E-mail: ocbc-doc.dcpjac@interieur.gouv.fr</p>
Italien	<p>Ministero per i beni e le attività culturali Segretario Generale Via del Collegio Romano 27 00186 Roma RM ITALIA</p> <p>Central myndighed: Segretarion Generale Arch. Antonia Pasqua Recchia Tlf. +39 0667232002-2433 Fax +39 0667232705 E-mail: sg@beniculturali.it</p> <p>Kontakt</p> <p>Ministero per i beni e le attività culturali Segretario Generale — Servizio I, Coordinamento e studi Via del Collegio Romano 27 00186 Roma RM ITALIA</p> <p>Kontaktperson: Dott. Vitantonio Bruno Tlf. +39 0667232098 Fax +39 0667232547 E-mail: vitantonio.bruno@beniculturali.it</p>

Medlemsstat	Central myndighed
	<p>Andre kontaktpersoner</p> <p>Dott.ssa Loredana Rossigno Ufficio legislativo Via del Collegio Romano 27 00186 Roma RM ITALIA</p> <p>Tlf. +39 0667232699 Fax +39 0667232290 E-mail: loredana.rossigno@beniculturali.it</p> <p>Dott.ssa Jeannette Papadopoulos Direzione generale per le antichità — Servizio III Via di San Michele 22 00153 Roma RM ITALIA</p> <p>Tlf. +39 0658434689 Fax +39 0658434721 E-mail: jeannette.papadopoulos@beniculturali.it</p>
Cypern	<p>Ministry of communications and Works Department of Antiquities Museum Street 1 1516 Nicosia CYPRUS</p> <p>Kontaktperson: Dr. Maria Hadjicosti (direktør) Tlf. +357 22865800 Fax +357 22303148 E-mail: antiquitiesdept@da.mcw.gov.cy</p> <p>Ministry of Education and Culture Cultural Services Kimonos ans Thoukididou Street 1434 Nicosia CYPRUS</p> <p>Kontaktperson: Pavlos Paraskevas (direktør) Tlf. +357 22809876 E-mail: mgeorgaki@papd.mof.gov.cy</p> <p>Ministry of Justice and Public Order State Archives Registrar of the Public Records Office IBM Centrum Tower 42-44 Griva Digenis Avenue 1461 Nicosia CYPRUS</p> <p>Kontaktperson: Efi Parparinou (arkivleder) Tlf. +357 22805950 Fax +357 22518356 E-mail: statearchives@sa.mjpo.gov.cy</p> <p>Ministry of Agriculture, Natural Resources and Environment Geological Survey Department 1415 Nicosia CYPRUS</p> <p>Kontaktperson: Dr. Eleni Georgiou-Morisseau (direktør) Tlf. +357 22409213 Fax +357 22316873 E-mail: director@gsd.moa.gov.cy</p> <p>Ministry of Agriculture and Natural Resources and Environment Director of the Department of Environment 1498 Nicosia CYPRUS</p>

Medlemsstat	Central myndighed
	<p>Kontaktperson: Costas Hadjipanayiotou (direktør) Tlf. +357 22408911 Fax +357 22774945 E-mail: info@environment.moa.gov.cy</p> <p>Ministry of Education and Culture Director of the State Library Cyprus Library 1011 Nicosia CYPRUS</p> <p>Kontaktperson: Dimitris Nikolaou (fungerende direktør) Tlf. +357 22410064 Fax +357 22663028 E-mail: cypruslibrary@cytanet.com.cy</p>
Letland	<p>Valsts kultūras pieminekļu aizsardzības Inspekcija Mazā Pils iela 19 Rīga, LV-1050 LATVIJA</p> <p>Kontaktperson: Liāna Liepa Tlf. +371 67229272 Fax +371 67228808 E-mail: Liana.Liepa@mantojums.lv vkpai@mantojums.lv</p>
Litauen	<p>Kultūros ministerija J. Basanavičiaus st. 5 LT-01118 Vilnius LIETUVA/LITHUANIA</p> <p>Saugomų teritorijų ir paveldo apsaugos skyrius Kontaktperson: Mindaugas Žolynas E-mail: m.zolynas@lrkm.lt Kontaktperson: Irmā Grigaitiene E-mail: i.grigaitiene@lrkm.lt Tlf. +370 52193459 Fax +370 52623120</p>
Luxembourg	<p>Ministère de la Justice Direction des affaires pénales et judiciaires Centre administratif Pierre Werner 13, rue Erasme 1468 Luxembourg-Kirchberg LUXEMBOURG</p> <p>Kontaktperson: Luc Reding Tlf. +352 24784555 Fax +352 220519 E-mail: Luc.Reding@mj.etat.lu</p>
Ungarn	<p>Forster Gyula Nemzeti Örökséggazdálkodási és Szolgáltatási Központ – Műtárgyfelügyeleti Iroda Budapest Szentháromság tér 6. III. emelet. 1014 MAGYARORSZÁG/HUNGARY</p> <p>Adresse: P.O. Box 721 Budapest 1535 MAGYARORSZÁG/HUNGARY</p> <p>Kontaktperson: Dr. Péter Buzinkay Tlf. +36 12254986 Fax +36 12254985 E-mail: mutargy@koh.hu peter.buzinkay@koh.hu</p>

Medlemsstat	Central myndighed
Malta	<p>Superintendence of Cultural Heritage 173, St. Christopher Street Valletta VLT 2000 MALTA</p> <p>Kontaktperson: Nathaniel Cutajar Tlf. +356 23950503 / 23950100 Fax +356 23950444 E-mail: nathaniel.cutajar@gov.mt</p>
Nederlandene	<p>Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap Erfgoedinspectie Rijnstraat 50 Postbus 16478 (IPC 3500) 2500 BL Den Haag NEDERLAND</p> <p>Kontaktperson: M.M.C. van Heese Tlf. +31 704124037 Fax +31 704124014 E-mail: vanheese@erfgoedinspectie.nl</p>
Østrig	<p>Bundesdenkmalamt Hofburg, Säulenstiege 1010 Wien ÖSTERREICH</p> <p>Kontaktperson: Dr. Brigitte Fasz binder-Brückler Tlf. +43 153415105 Fax +43 1534155107 Kontaktperson: Dr. Ulrike Emberger Tlf. +43 153415108 Fax +43 1534155107 E-mail: ausfuhr@bda.at recht@bda.at</p>
Polen	<p>Ministry of Culture and National Heritage Department of Cultural Heritage ul. Krakowskie Przedmieście 15/17 00-071 Warszawa POLSKA/POLAND</p> <p>Kontaktperson: Maria Romanowska-Zadrozna Tlf. +48 224210420 Fax +48 228263059 E-mail: mromanowska@mkidn.gov.pl</p>
Portugal	<p>Direção-Geral do Património Cultural Palácio Nacional da Ajuda 1349-021 Lisboa PORTUGAL</p> <p>Kontaktperson: Elísio Summavielle Tlf. +351 213614200 Fax +351 213637047 E-mail: igespar@igespar.pt</p> <p>Direção-Geral do Livro, Arquivos e Bibliotecas Edifício da Torre do Tombo Alameda da Universidade 1649-010 Lisboa PORTUGAL</p> <p>Kontaktperson: Dr. José Cortês Tlf. +351 217811500 Fax +351 217937230 E-mail: secretariado@dglb.pt</p> <p>Biblioteca Nacional de Portugal Campo Grande 83.º 1749-081 Lisboa PORTUGAL</p>

Medlemsstat	Central myndighed
	<p>Kontaktperson: Maria Inês Cordeiro Tlf. +351 217982000 Fax +351 217982140 E-mail: bn@bnportugal.pt</p> <p>Cinamateca Portuguesa-Museu do Cinema Rua Barata Salgueiro 39.º 1269-059 Lisboa PORTUGAL</p> <p>Kontaktperson: Maria João Seixas Tlf. +351 213596200 Fax +351 213523180 E-mail: cinemateca@cinemateca.pt</p>
Rumænien	<p>Ministerul Culturii și Patrimoniului Național Bulevardul Unirii, nr. 22 O.P. 4, C.P. 15, Sector 3 030833 București ROMÂNIA</p> <p>Kontaktperson: Raluca Iulia Capotă Direcția Patrimoniu Cultural Tlf. +40 212244421 Fax +40 212233157 E-mail: raluca.capota@cultura.ro</p>
Slovenien	<p>Ministry of Education, Science, Culture and Sport of the Republic of Slovenia Directorate of Cultural Heritage Maistrova 10 SI-1000 Ljubljana SLOVENIJA</p> <p>Kontaktperson: Marija Brus Tlf. +386 13695917 Fax +386 13695902 E-mail: marija.brus@gov.si</p>
Slovakiet	<p>Ministerstvo Kultúry Slovenskej Republiky Nám. SNP 33 813 31 Bratislava 1 SLOVENSKO/SLOVAKIA</p> <p>Kontaktperson: Pavol Šimunič Tlf. +421 220482414 Fax +421 220482476 E-mail: skd@culture.gov.sk</p> <p>Ph Dr. Mária Španková odbor archívov Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky Križkova 7 811 04 Bratislava 1 SLOVENSKO/SLOVAKIA</p> <p>Kontaktperson: Mária Španková Tlf. +421 257283226 Fax +421 252494530 E-mail: maria.spankova@mvsr.vs.sk</p>
Finland	<p>Oikeusministeriö Eteläesplanadi 10, PL 25 FI-00023 Valtioneuvosto, Helsinki SUOMI/FINLAND</p> <p>Kontaktperson: Maija Leppä Tlf. +358 295150386 Fax +358 916067524 E-mail: maija.leppa@om.fi</p>

Medlemsstat	Central myndighed
Sverige	Swedish National Heritage Board Riksantikvarieämbetet Box 5405 SE-114 84 Stockholm SVERIGE Kontaktperson: Maria Adolfsson Tlf. +46 851918179 E-mail: maria.adolfsson@raa.se
Det Forenede Kongerige	Department for Culture, Media and Sport 2-4 Cockspur Street London SW1Y 5DH UNITED KINGDOM <i>Fra januar 2013:</i> 100 Parliament Street London SW1A 2BQ UNITED KINGDOM Kontaktperson: Nicki Fox Tlf. +44 2072116129 E-mail: nicki.fox@culture.gsi.gov.uk Kontaktperson: Claudia Kenyatta Tlf. +44 2072112331 E-mail: claudia.kenyatta@culture.gsi.gov.uk

V

(Øvrige meddelelser)

ADMINISTRATIVE PROCEDURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Indkaldelse af forslag i henhold til 2013-arbejdsprogrammet for særprogrammet »Kapacitet« under det syvende rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration (2007-2013)

(2012/C 390/11)

Det meddeles herved, at der indkaldes forslag i henhold til 2013-arbejdsprogrammet for særprogrammet Kapacitet under Det Europæiske Fællesskabs syvende rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration (2007-2013).

Der indkaldes forslag som anført nedenfor. Indsendelsesfrister og budgetrammer oplyses i selve indkaldelserne, der offentliggøres på Europa-Kommissionens websted herom.

Del	Indkaldelsens nr.
3. Videnbaserede regioner	FP7-JPROG-REGIONS-2013
4. Forskningspotentiale	FP7-ERAChairs-Pilot Call-2013

Disse indkaldelser af forslag henhører under de arbejdsprogrammer, Kommissionen vedtog ved afgørelse C(2012) 9379 af 17. december 2012.

Nærmere oplysninger om indkaldelsen, arbejdsprogrammerne og vejledningen for ansøgere om indsendelse af forslag kan fås via Europa-Kommissionens websted herom (<http://ec.europa.eu/research/participants/portal>).

HERCULE II**Indkaldelse af forslag — OLAF/2012/D5/07****Teknisk bistand til opsporing af cigaretter og tobak**

(2012/C 390/12)

1. Mål og beskrivelse

Denne meddelelse om indkaldelse af forslag er baseret på Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 878/2007/EF af 23. juli 2007 om et EU-handlingsprogram til fremme af aktioner til beskyttelse af Fællesskabets finansielle interesser (Hercule II-programmet) ⁽¹⁾. Denne indkaldelse vedrører de aktiviteter, der er nævnt i afgørelsens artikel 1a, litra a), som består af:

- teknisk bistand til nationale myndigheder gennem tilrådighedsstillelse af særlig viden, udstyr og informationsteknologiske (it)-redskaber, der letter tværnationalt samarbejde og samarbejde med Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF)
- støtte til fælles operationer og
- øget udveksling af personale

for at bekæmpe svig, korruption og andre ulovlige aktiviteter og udvikle og gennemføre politikker til bekæmpelse og afsløring af svig.

2. Ansøgningsberettigede

Denne meddelelse henvender sig til alle nationale og regionale myndigheder («ansøgere») i en medlemsstat eller et land uden for Den Europæiske Union, der fremmer EU's indsats for at beskytte Den Europæiske Unions finansielle interesser.

3. Støtteberettigede foranstaltninger

Støtteberettigede foranstaltninger på området teknisk bistand er:

- teknisk bistand til at styrke inspektion af containere og lastbiler ved EU's ydre grænser med henblik på bekæmpelse af smugling og forfalskning af cigaretter
- udstyr, der i forbindelse med en foranstaltning gennemført af de retshåndhavende myndigheder skal forbedre opsporingen og undersøgelsen af ulovlige forsendelser af tobaksprodukter
- udstyr, dyr og uddannelse, der i forbindelse med en foranstaltning gennemført af de retshåndhavende myndigheder skal gøre det muligt at afsløre smugling og forfalskning af varer på basis af varernes lugt karakteristika.

4. Tildelingskriterier

Alle foreslåede støtteberettigede foranstaltninger vil blive vurderet i lyset af følgende tildelingskriterier:

- 1) Forslagets overensstemmelse med OLAF's mål for bekæmpelse af svig, navnlig forebyggelse, afsløring og undersøgelse af strømmen af ulovlige forsendelser af tobaksprodukter til EU.
- 2) Egnetheden af det foreslåede udstyr i forhold til det sted, hvor det vil blive anvendt.
- 3) Det tekniske udstyrs kvalitet og kapacitet i forhold til de behov, som ansøgeren har anført.
- 4) Omkostningseffektivitet: Projektets omkostninger skal være i overensstemmelse med dets mål.
- 5) Projektets overensstemmelse med det arbejde, der udføres eller planlægges inden for rammerne af EU's politiske prioriteter for forebyggelse af svig mod EU's budget (forebyggelse, informationsanalyse, samarbejdsmetoder osv.).
- 6) Projektets overensstemmelse med lignende projekter, der gennemføres i andre medlemsstater og af andre nationale retshåndhavende myndigheder og toldmyndigheder.

⁽¹⁾ EUT L 193 af 25.7.2007, s. 18.

- 7) Mulighed for at bruge projektets metoder og/eller resultater til at fremme samarbejdet og effektiviteten med hensyn til bekæmpelse af svig og smugling af cigaretter (»mainstreaming«).

Hvis flere projekter i lige grad opfylder disse tildelingskriterier, kan der i nedenstående rækkefølge gives finansieringsprioritet til:

- retshåndhævende myndigheder, der ikke har eller ikke menes at have tilstrækkeligt udstyr til at bekæmpe smugling og forfalskning af cigaretter
- forslag, som muliggør en rimelig geografisk fordeling
- ansøgere, som ikke allerede har modtaget tilskud i de foregående år til samme eller et lignende projekt.

5. Budget

Det samlede budget er 2 500 000 EUR. Det finansielle bidrag vil have form af tilskud. Det finansielle bidrag kan højst andrage 50 % af de støtteberettigede omkostninger.

Kommissionen forbeholder sig ret til ikke at tildele alle de disponible midler.

6. Yderligere oplysninger

De tekniske specifikationer og ansøgningskemaet kan downloades fra følgende hjemmeside:

http://ec.europa.eu/anti_fraud/about-us/funding/techn-assist/items/call_proposals_2012_en.htm

Spørgsmål og/eller anmodninger om yderligere oplysninger vedrørende denne indkaldelse skal sendes med e-mail til:

OLAF-FMB-HERCULE-TA@ec.europa.eu

Spørgsmål og svar kan offentliggøres anonymt i vejledningen for udfyldelse af ansøgningskemaet på OLAF's hjemmeside, hvis de er relevante for andre ansøgere.

7. Frist for indgivelse af ansøgninger

Ansøgninger skal indgives senest: **Torsdag den 14. februar 2013.**

Kun ansøgninger indgivet på det officielle ansøgningskema, behørigt underskrevet af den person, der er bemyndiget til at indgå retligt bindende forpligtelser på vegne af ansøgerorganisationen, vil blive godkendt. På den forseglede kuvert skal klart anføres:

**»Ansøgning inden for rammerne af OLAF's tilskudsprogram for teknisk bistand (»Cigaretter«)
— Anden indkaldelse 2012 (OLAF/2012/D5/07) — Hercule II 2012«**

Ansøgningerne (original og en kopi) skal sendes med post til følgende adresse:

Europa-Kommissionen — Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF)
Att.: Johan KHOUW
Chef for kontoret »Hercule, Pericles og beskyttelse af euroen«
Kontor J-30 09/41
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

En elektronisk kopi af ansøgningskemaet med alle nødvendige bilag skal inden torsdag den 14. februar 2013 kl. 17 (Bruxellestid) sendes med e-mail til følgende adresse:

OLAF-FMB-HERCULE-TA@ec.europa.eu

Indkaldelse af forslag inden for området energi, under »Intelligent Energy — Europe« — programmet (Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1639/2006/EF (EUT L 310 af 9.11.2006, s. 15))

(2012/C 390/13)

Forvaltningsorganet for Konkurrenceevne og Innovation (EACI) indkalder hermed forslag til udvælgelsesproceduren for »Intelligent Energy — Europe« — arbejdsprogrammet for 2013. Opfordringen til alle typer af funktioner lukker den **8 maj 2013**, undtagen for Build Up Skills initiativet, som opererer med andre deadlines.

Nærmere oplysninger om indkaldelsesbetingelserne og vejledning til forslagsstillere om indsendelse af projekter findes på følgende website:

http://ec.europa.eu/energy/intelligent/call_for_proposals/index_en.htm

Helpdesken for »Intelligent Energy — Europe« — programmet kan kontaktes via følgende website:

http://ec.europa.eu/energy/intelligent/contact/index_en.htm

<u>Informationsnummer</u>	Indhold (fortsat)	Side
2012/C 390/12	Hercule II — Indkaldelse af forslag — OLAF/2012/D5/07 — Teknisk bistand til opsporing af cigaretter og tobak	20
2012/C 390/13	Indkaldelse af forslag inden for området energi, under »Intelligent Energy — Europe« — programmet (Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1639/2006/EF (EUT L 310 af 9.11.2006, s. 15))	22



ABONNEMENTSPRISER 2012 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig dvd	22 officielle EU-sprog	1 310 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	840 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ dvd	22 officielle EU-sprog	100 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, dvd, 1 udgave pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	200 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

Den Europæiske Unions Tidende, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én dvd.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Salg og abonnementer

Betalingsabonnementer på diverse tidsskrifter, som f.eks. *Den Europæiske Unions Tidende*, kan købes gennem vore salgsganter. Listen over salgsganterne findes på internettet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA